



CHANSON NEVEZ,

*Composet var sujet eur c'himiad etre daou zen
yaouanq a eus escopti Treguer.*

Var eun ton divertissant.

Ar Goas.

BONJOUR d'êc'h, va Mestrez, deut oun c'hoas
d'ho qu'ëlet;

Dioc'h ma leverot din, em rentot glac'haret :

C'houi voar a bell-amzer peguement ho caràn;

Merqet e meus-én d'êc'h n'eu d'ê qet a vremen.

Demeusurch'ostezalloc'h eussur vazromplet,

Ma na deatoc'h-unan eun nebeut d'am c'haret;

Seblantout a rê din ne voac'h qet drouc-contant

M'en em gavemp eun tu assambles o parlant.

Bet zo ganeomp hon daou alies preposiou,

Testes vad oc'h anê, dalc'hit mad d'ho comzou;

Me vo fidel d'am guer, dalc'hit ma d'oc'h hini,

An amzer a avanç, poent ê deomp dimezi.

Ho pizach, ho portret, ho teod, ho taou lagad,

Ho furnes, ho tonçder, ho comzou dereat,

O deus grêt em speret qer bras impression,

Mar deut d'am dilezel, e ranno va c'halon;

N'ouffet petra d'ober, ret eo clêvet bremâ
 An arrêt definitif, va setanç diveza :
 Güell eo mervel buan eguet bout languissant,
 Bepret en esperanç, bepret en nec'hamant.

Roit din, va Mestres, prontamant va arrêt,
 Ha sonjit qent e rêi emeus calz ho caret;
 Consultit ho calon, sònjit ne zeus hini
 Ho car mui eguedòn, ha deut d'am c'honsoli.

Ar Plac'h.

Donet d'ho consoli a c'houlet, va mignon,
 Ezom a meus ive a gonsolation :
 Ganêc'h e c'houlennàn ar c'hraç a c'houlennet,
 Ezom hon eus hon daou da veza consolet.

Ho setanç a c'houlennit, plijet gant va Jesus
 E tepante ouzin e rêi dêc'h gracios!
 Certen en ho pije en ho tiscrétion,
 Agreabl deomp hon daou en dezir hor c'halon.

Ma vijen me mestrez demeus va bolonte,
 Me voa dêc'h ha c'houi din hep nep difficulte :
 Me meus ho caret mat hac ho car a vremâ,
 Ranna ra va c'halon oc'h en em dispartia.

Mes qent dispartia, me ho ped, selaouet,
 Ha grit reflexion var va guer eur momet :
 Doue a c'hourc'hemen senti oc'h tad ha mam,
 Hac oboissa dê evit beza divlam.

Int a zalc'h n'hor henver plaç an Autrou-Doue,
 Oboissomp, p'on eus digante ar vue :

Calz a boan o deus bet o tont d'hon elevi,
Ne qet just hep o graç-vad donet da zemezi.

O mouez zo evidomp certain mouez un Doue,
Biqen netra ne ràn hep cavet o c'honje :
Grêt e meus va fossubl evit o renta contant,
Grêt oc'h eus hoc'h ini, ha ne dint qet assant.

Me gred bremâ certain ne domp qet destinet
Da veza priejou assambles unisset ;
Doue ra deomp entent e vouez dre o guenou,
Biqen ne dransgressàn sure o'hourc'hemenou.

Maraen hep o c'hraç-vad ur marc'hat qer padus,
Em bez aon goude-ze na ven me maleürus ;
Va c'houstianç goude a rebeche din-me
Em be ho qemeret hep conje va ligne.

Comzet meus ha grêt comen hor faveur oute,
Ha biscoas neus gallet o zrei var an tu-ze ;
Credit en assuranc'oun-me qer bras fachel
Ha ma ouffac'h beza, pa ne dint distroet.

Qement a meus grêt tout a zo bet inutil,
Demezi hep o c'honge n'en dê qet difficil ;
Mes ennes zo eun dra ha na rin birviqen,
Var guementse james ne dorrin o lezen.

Ar Goas,

He bien, va mestres, houmâ zo calonad,
A goust eun abondanc' d'aelou d'am daoulagad.
Va c'halon gant glac'har a zo cazi rannet :
Houmâ zo calonad, goude beza caret !

Ar Plac'h.

Allas! va zervicher, penos ho consoli?
 Qer bras eo va regret ha ma zeo hoc'h hini.
 Qement en ho carrien ha m'aljac'h va c'haret,
 Ar regret a zo just entrezomp partajet.

Ar Goas.

Coulzeota, va mestres, prontamant qimiadi,
 Pa neus qet a voyen evit hor c'honsoli;
 Credet am boa bepret an amzer a deuje
 Da zistrei ho qerent da veza em c'hoste.

Gounezet em boa-y ha distroet a gren,
 Mes prestic goude-se e chenchont a lezen;
 Ne fizin qet enno, avoalc'h oc'h eus clêvet
 Divar va fenn bemdez pa deuen d'ho quelet.

Poente dêc'h caout peoc'h, ha din-me dimezi,
 Aben eiz dez amâ me vo sur anezi;
 Qeuz a meus o quittat; c'houi vije, ma carjac'h,
 Nemet var ho refus birviquen n'am bo plac'h,

Adieu dêc'h a larân, adieu va esperanç,
 Bremâ me ranço clasq en eur plaç all va chanç:
 Fachet e zoun terrubl o tonet d'ho quittat;
 N'en deus netra d'ober vit gounit ho craç-vat,

Roit din qent quittat eur poq da guimiada;
 Allas! me gred certen e vo an diveza:
 Galet e deomp hon daou eur seurt cris disparti.
 Mancout ra va c'halon, an nerz em izili.

Ret eo e nep fortun caout calz eus a gouraeh ;
 Arabet eo succombi bigen evel eul lach :
 Finissomp gant enor vel hon eus commancet,
 Pa na bermet Doue e vemp-ni unisset.

Adieu dêc'h a laràn qent eguet ho quittât,
 Me c'houlén evidoc'h tripe bêvar mennat :
 Da guenta caout eun all en devo talanchou
 Mui eguet n'a meus-me, ha mui eus a vadou.

Buezhir, joa, eürustet, ha calz demeusachañ,
 Yec'het, plijadurez, famill en abondañ,
 Graç Doue er bed-mâ da zont d'ho qenderc'het,
 Er bed-all ar goude d'ar joayou eternal.

E zàn bremâ d'ar guêr, adieu a lavaràn deoc'h,
 Birviquen n'ho quèlin n'am bezo joa-ouzoc'h ;
 Mar permet va c'hlac'har arrêti va daelou,
 A ben eiz dez amàn eur plac'h all am bezo.

Pa ne allàn caouet an hini a meus c'hoant,
 Sur eun all am bezo hac a vezo contant ;
 Eun nor a ser ouzìn hac eun all a zigor :
 Ret eo goude refus repari an enor.

Ar Plac'h.

Allas ! va zervicher, m'ho ped, na grédit qet
 E ven-me qiriec mar doc'h bet refuset ;
 M'am bije-me gallet, hep terri al lezen,
 Donet doc'h eureuji, certen en er grajen.

Qement oun glac'haret ma ouffac'h-u beza ;
 E medi va e'halon var ar poent da ranna ;

Bras eo ar sacrific a ràn-me da Zoue.
 Me gret e recevin ar recompanç goude.

Me garje n'am bije birvigen ho quëlet,
 Pa ne allàn bremâ ho possedi bepret;
 Dre va oboissanç qer avoalc'h e paeàn
 Va education, va antre er bed-màn.

N'ouffet petra raet, al lezen a gomand,
 Ne avancin james hep o c'honsantamant:
 Brizomp bremâ souden oll nerz hor chadeunou,
 Ha renonçomp a grenn d'hon oll promessaou.

En em separomp pront, pan'ellomp gouscoude,
 Na chomomp qet an eil d'afflija eguile;
 Elec'h all ni gavo eur re d'hor c'honseli,
 Rac amàn hor glac'har ne ra nemet cresqi.

Qent ma tispartüimp, m'ho ped, va zervicher,
 Eun daou pe tri souhet ameus c'hoant da ober:
 Eur fortun gaer ha pront, furnez, madou coantis,
 Vertus, speret, menach, famill ha yaouanqis.

Grac Doue er bed-mâ da zont d'o qendere'hel,
 Hac er bed-all goudé ar joayou eternal:
 Cetu aze ar poqou ho poa-ha goulennet,
 Biscoas hini na rois gant muioch a regret.

Ma carre an dud yaouanq pere a rën er bed,
 Cundui o yaouanqis gant enor ha respet,
 E vevfent oll ervad e durant o bue,
 O caout an esperanç de meus a c'hloar Doue.

FIN.

CHANSON AR BIG.

Var eun ton ancien.

DEMEZELET an autrou Tanguy
 O devoa diou Big en o zi;
 Disqet o devoa d'ê parlant,
 Evit o divertissamant;
 Da vourg Plouyan e yent da bourmen,
 Da velet o amezeyen,

Ar Big qenta eus aneze
 A yê eus an eil ti d'eguile,
 Elec'h ma sante c'hoes ar c'hrampoez :
 Hac e c'houlenne eun tamie
 Da soulaji e c'balonic.

Allas! dre valeur e zeo bet êt
 Da di Janned an Avelet,
 Evit goulen eun tam crampoez,
 Hac ivez ur bannac'hic læz;
 Mes an tyrantes-se cruel
 El lazaz gant un tol spanel.

Monstr! da galon na fraille qet
 Gant an druez eus e c'hlêvet

O crial divar boes he fenn :
 Va buez din, Aveleden ;
 M'ar doud fachel, ne deuin mui
 Da glasq crampoez na yot da ti.

An dyrantes ne qet bet contantet
 O veza bet ar Big lazet ;
 Qemennet e deus da vab Grall
 E rencje ober qement all,
 E rencje ober evelti
 Da big all an Autrou Tanguy.

Yan an Ena ni a sònje
 E voas-te fur bete neuze ;
 Pa poa-de grêt eur belevat,
 E poa qeillet ar scudel goat,
 A poa-de qeillet en ti-forn :
 Chanç vad hon eus divar da zorn.

FIN.

